|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| جنيف، 16-14 مايو 2013 | |
| **الوثيقة WTPF-13/13-A**  **14 مايو 2013**  **الأصل: بالإنكليزية** |  |
| مساهمة من رابطة المنتدى العالمي للاتصالات الساتلية (VSAT) (GVF) | |
| اقتراح إدخال تعديلات على مشروع الرأي 2:  **تعزيز بيئة ت‍مكينية من أجل ن‍مو وتطوير أكبر للنطاق العريض والتوصيلية** | |

يؤدي إنشاء البنية التحتية للنطاق العريض وتقديم خدمات النطاق العريض دوراً ت‍مكينياً رئيسياً في الاقتصاد الرقمي الحديث ودوره في تشجيع النمو الاقتصادي والتنمية الاجتماعية. وكثير من البلدان الأعضاء في الاتحاد لديها سياسات لتشجيع نفاذ مواطنيها وشركاتها إلى الإنترنت والنطاق العريض. وتتعهد لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية التي أنشئت بدعوة من الأمين العام للاتحاد والمديرة العامة لليونسكو، بتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً التي تشمل الأهداف الإنمائية للألفية التي حددتها الأمم المتحدة.

وترحب الرابطة الأوروبية لمشغلي السواتل (ESOA) والرابطة GVF بهذا المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات لعام 2013 وبجهوده الرامية إلى مواصلة تعزيز تنمية خدمات النطاق العريض. وتؤيد الرابطتان بشكل إيجابي توجه مشروع الرأي 2 المقترح للمنتدى بعنوان " ***تعزيز بيئة تمكينية من أجل نمو وتطوير أكبر للنطاق العريض والتوصيلية***".

وتقترح الرابطتان كذلك أن ينظر المنتدى في مراعاة وإبراز الدور الذي تؤديه حالياً وفي المستقبل الأنظمة الساتلية المبتكرة في تقديم خدمات النطاق العريض في العديد من البلدان الأعضاء في الاتحاد على أساس تكميلي أو إضافي لخدمات النطاق العريض التي تقدمها الشبكات الثابتة للأرض (مثل الألياف البصرية والخط الرقمي اللاتناظري للمشترك) والشبكات اللاسلكية للأرض (مثل شبكات الجيل الثاني والجيل الثالث والجيل الرابع) الحالية منها والمستقبلية. ومعظم مشغلي السواتل العالميين والإقليميين والوطنيين يقومون حالياً بتشغيل أنظمة ساتلية قادرة على تقديم أشكال مختلفة من خدمات النطاق العريض ولا تزال الصناعة الساتلية تقوم باستثمارات كبيرة في الأنظمة الساتلية المستقبلية لتقديم خدمات النطاق العريض بأسعار معقولة وجودة عالية. ولا يبرز مشروع الرأي هذا في حد ذاته الدور الذي تؤديه الأنظمة الساتلية في توفير خدمات النطاق العريض؛ ويبدو أن مشروع الرأي يشير في الفقرة *إذ يدرك ج)* إلى التوجه إلى حد ما نحو الوسائل المتنقلة للأرض لتقديم خدمات النطاق العريض.

وتُقترح بعض التعديلات على مشروع الرأي هذا على النحو المبين في النص المرفق لإبراز دور الأنظمة الساتلية في توفير الخدمات لتمكين توصيلية النطاق العريض والمساعدة على سد الفجوة الرقمية.

اقتراح إدخال تعديلات على مشروع الرأي 2

تعزيز بيئة ت‍مكينية من أجل ن‍مو  
وتطوير أكبر للنطاق العريض والتوصيلية

إن المنتدى العالمي الخامس لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (جنيف، 2013)،

إذ يذكّر

أ ) بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) بشأن الخطة الاستراتيجية للاتحاد؛

ب) بالقرار 101 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010)، بشأن موضوع الشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت؛

ج) بالقرار 139 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) بشأن الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل سد الفجوة الرقمية وبناء مجتمع معلومات شامل للجميع؛

د ) بالوثائق الصادرة عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) لعام 2005؛

ﻫ ) بالرأي A الصادر عن المنتدى العالمي الثالث لسياسات الاتصالات (جنيف، 2001)، بشأن الآثار العامة للمهاتفة بواسطة بروتوكول الإنترنت بالنسبة لأعضاء الاتحاد الدولي للاتصالات،

وإذ يأخذ في الحسبان

تقرير المؤتمر العالمي الخامس لتنمية الاتصالات (حيدر آباد، 2010) الذي أكد أهمية البنية التحتية للاتصالات وتطوير التكنولوجيا، لا سيما في البلدان النامية، وأهمية اعتماد مبادرات إقليمية وخطة عمل حيدر آباد لمساعدة البلدان النامية على تحقيق درجة أكبر من النفاذ الشامل إلى الاتصالات،

وإذ يضع في اعتباره

أ ) إعلان مبادئ جنيف الذي اعتمدته القمة العالمية لمجتمع المعلومات؛

ب) الفوائد المحتملة من الإدخال السريع لخدمات اتصالات جديدة ومتنوعة، بما فيها تلك المبينة في القرار 66/184 للجمعية العامة للأمم المتحدة، والفقرة 54 من برنامج عمل تونس التي تنص على "تقديم حلول جديدة لتحديات التنمية ولتعزيز النمو الاقتصادي المستدام المنصف الشامل للجميع، والتنمية، والقدرة التنافسية، والوصول إلى المعلومات والمعرفة، والقضاء على الفقر، والاندماج الاجتماعي، وهي فوائد من شأنها أن تساعد على إدماج جميع البلدان، لا سيما البلدان النامية وأقل البلدان نمواً، في الاقتصاد العالمي"؛

ﺝ) دور التوصيلية عريضة النطاق في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية التي وضعتها الأمم المتحدة؛

د ) أهمية سعة النطاق العريض في سبيل تسهيل توفير مجموعة أوسع من الخدمات والتطبيقات وتعزيز الاستثمار وإتاحة النفاذ إلى الإنترنت بأسعار ميسورة للمستخدمين الحاليين والجدد على حد سواء،

وإذ يدرك

أ ) أنه وفقاً للفقرة 22 من إعلان مبادئ جنيف الذي اعتمدته القمة العالمية لمجتمع المعلومات، فإن توفر بنية تحتية متطورة لشبكات المعلومات والاتصالات وتطبيقاتها تكون مناسبة للظروف الإقليمية والوطنية والمحلية ويسهل النفاذ إليها بتكلفة معقولة، وتستفيد على نحو أكبر من إمكانات تكنولوجيا النطاق العريض وغيرها من التكنولوجيات المبتكرة حيثما أمكن، من شأنه أن يزيد سرعة التقدم الاجتماعي والاقتصادي في البلدان وأن يعزز رفاه جميع الأفراد والمجتمعات والشعوب؛

ب)أهمية المنافسة في تشجيع الاستثمار، على النحو المعروض في تقرير لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية[[1]](#footnote-1)؛

ج)التوصيات السياساتية الواردة في التقرير الصادر عن لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية[[2]](#footnote-2) المشتركة بين الاتحاد الدولي للاتصالات/اليونسكو التي تشجع تطوير البنية التحتية للنطاق العريض وتهيئة بيئة مؤاتية للاستثمار في البنية التحتية للاتصالات من خلال تشجيع جميع الدول الأعضاء على القيام ب‍ما يلي:

’1‘ توفير القيادة السياساتية من أجل الاستثمار، بما في ذلك المشاورات المفتوحة بشأن الأطر السياساتية والقانونية اللازمة؛

’2‘ فتح أسواق الاتصالات للمنافسة من خلال الترخيص والإصلاحات الضريبية، بما في ذلك اعتماد نظم ترخيص شفافة؛

’3‘ توفير الخدمات الحكومية التي من شأنها أن تحفز الطلب على الاتصالات والاستثمار فيها، لا سيما في البلدان النامية؛

’4‘ وضع برنامج خدمة شاملة لدعم الاستثمار في البنية التحتية للاتصالات المحايدة من الناحية التكنولوجية؛

’5‘ تشجيع الكفاءة والإبداع في تقديم خدمات النطاق العريض الثابتة للأرض والمتنقلة للأرض والساتلية للعملاء وللمستهلكين؛

’6‘ تمكين توصيل المجتمعات التي تفتقر إلى الخدمات أو التي تعاني من نقص فيها من خلال استخدام تكنولوجيا النطاق العريض الساتلية للمساعدة على سد الفجوة الرقمية،

وإذ يلاحظ

أ ) التقدم المحرز في النفاذ إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، بما في ذلك الزيادة المطردة في نفاذ سكان العالم إلى الإنترنت وتوفر المحتوى متعدد اللغات، وكذلك عناوين الإنترنت، وأن المجتمع الدولي أكد التزامه بتحويل الفجوة الرقمية إلى فرصة رقمية وضمان تنمية متناسقة ومنصفة للجميع، وفقاً للفقرة 49 من برنامج عمل تونس؛

ب) إنشاء لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية بناءً على دعوة الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات والمديرة العامة لليونسكو، وتقرير اللجنة بعنوان "مهمة قيادية ملحة لعام 2010: المستقبل المرتكز على النطاق العريض"، الذي يدعو إلى اعتماد ممارسات وسياسات ملائمة للنطاق العريض من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية التي وضعتها الأمم المتحدة،

يعرب عن الرأي التالي

أنه ينبغي للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات وأصحاب المصلحة المهتمين الآخرين أن يضطلعوا بجميع الجهود اللازمة لتعزيز تهيئة بيئة تمكينية من أجل تحقيق نمو وتطوير أكبر للتوصيلية عريضة النطاق،

يدعو الدول الأعضاء إلى

أ ) أن تستحدث وتنهض بتوفير نفاذ واسع الانتشار وبأسعار ميسورة إلى البنية التحتية للاتصالات من خلال تهيئة بيئات قانونية وتنظيمية ووضع سياسات تكون نزيهة وشفافة ومستقرة ويمكن التنبؤ بعناصرها وقائمة على أساس غير تمييزي بما يدعم المنافسة ويعزز الابتكار المتواصل في مجال التكنولوجيا والخدمات ويشجع تقديم الحوافز الاستثمارية إلى القطاع الخاص؛

ب) استعراض أطرها التنظيمية الحالية بغية اعتماد نهج موجه نحو المنافسة فيما يتعلق بالشبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت في سبيل تحقيق أهداف محددة بوضوح في مجال السياسة العامة، مع مراعاة، *ضمن جملة أمور*، مفهوم الحياد التكنولوجي،

يدعو الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات وجميع أصحاب المصلحة المهتمين

إلى مواصلة العمل، حسب الاقتضاء، في إطار أنشطة الاتحاد وجميع المحافل الدولية والإقليمية والوطنية أخذاً بعين الاعتبار التوصيل عريض النطاق، وتبادل أفضل الممارسات فيما يتعلق بتنفيذ أنظمة تنظيمية متطورة ترمي إلى تحرير الأسواق وتعزيز المنافسة وتحفيز الاستثمار،

يطلب إلى الأمين العام

أن يضمن التنفيذ الفعّال لبرامج الاتحاد وأنشطته ذات الصلة، بما في ذلك نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، من خلال تشجيع وتعزيز التعاون في مجال تطوير التوصيلية عريضة النطاق.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. "النطاق العريض: منطلق لتحقيق التقدم". تقرير صادر عن لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية، سبتمبر 2010. (متاح في العنوان التالي: <http://www.broadbandcommission.org/Reports/Report2.pdf>). [↑](#footnote-ref-1)
2. "حالة النطاق العريض في 2012: تحقيق الشمول الرقمي للجميع". تقرير صادر عن لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية، سبتمبر 2012. (متاح في العنوان التالي: [http://www.broadbandcommission.org/Documents/bb-annual report2012.pdf](http://www.broadbandcommission.org/Documents/bb-annual)). [↑](#footnote-ref-2)